



# مساهمة منصات التعليم الإلكتروني في تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها

د. أم الخير سلفاوي

أستاذ باحث

مركز البحث العلمي والتكنى لتطوير اللغة العربية الجزائر (وحدة ورقلة).

البريد المالي: selfaouioumelkhier@gmail.com

الجزائر

تاریخ الإرسال: 2019/11/16 | تاریخ الکیوول: 2020/01/09 | تاریخ النشر: 2020/03/02

ملخص:

تعدّ المنصات الالكترونية لتعليم اللغة العربية للناطقين بغيرها موقع عبر الانترنت يجمعها رابط تبني على الشبكة العالمية، تحتوي على وحدات أو دروس لتعليم اللغة العربية حيث تتكون من عدد من المواد والأنشطة التعليمية تقدم بها مجموعة من الوسائل المتعددة لتحقيق أهداف تعليمية محددة.

وانطلاقاً من هذه التوطئة تأتي هذه الورقة البحثية لإبراز مدى "مساهمة المنصات والواقع الالكتروني في تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها" حيث تساهمن في تحضير الطلبة لامتحانات الوطنية، وتمكنهم الفرصة في تعميق الفهيم للمادة التعليمية حسب الوقت الذي يناسبهم، فهي تساعدهم في سهولة الوصول على المعلومات في أي وقت وتتوفر المادة العلمية والتعليمية في أي مكان وزمان.

واستخدام المنصات التعليمية المبنية عن الوسائل الالكترونية بطريقة ممنهجة يُشجع الطلبة على استخدام اللغة في مكان إقامتهم، وعلى إبداء آراءهم، كما يمكنهم من التعبير عن أنفسهم، وعمل نقاش فيما بينهم وبين المعلمين الذين يُديرون هذه المنصات التعليمية؛ مما يؤدي إلى تحسين وتطوير لغتهم العربية، ولزيادة فاعلية الواقع الالكتروني لتعليم اللغة العربية للناطقين بغيرها يمكننا الإشارة إلى أهمية الاعتناء بثلاث أسس: المرجعية المعرفية؛ المعرفة التطبيقية والبناء التفاعلي، وبالرجوع إلى الواقع الالكتروني لتعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها كموقع المدينة العربية، والعربية التفاعلية وغيرهما من الواقع نلحظ على الرغم من بعض النقص الذي يعتري الجانب المنهجي التنظيمي، إذ تحتاج إلى تطوير مقررات المهارات اللغوية للمتعلمين وتشجيعهم على الإنفاق التدريجي لها بطرق وأساليب تعليمية فعالة وذات جودة مقارنة بمثيلاتها من اللغات، إلا أنها تساهمن في تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها ومجهوداتهم في هذا المجال محمودة.

**Résumé :**

Les plateformes électroniques d'enseignement de l'arabe aux locuteurs sont des sites en ligne collectés par un lien technique sur le Web mondial, contenant des modules ou des leçons pour enseigner l'arabe où il se compose d'un certain nombre de matériel éducatif et d'activités à travers lesquelles une gamme d'offres multimédias pour atteindre des objectifs Ce document de recherche est basé sur ce document pour mettre en évidence la mesure dans laquelle les plates-formes et les sites Web contribuent à l'enseignement de l'arabe aux locuteurs non-autochtones, où ils contribuent à préparer les étudiants aux examens nationaux, et leur donner l'occasion d'approfondir la compréhension du matériel éducatif selon le temps qui leur convient, ils Aide à faciliter l'accès à l'information à tout moment et à la disponibilité de matériel scientifique et éducatif n'importe où et n'importe quand.

L'utilisation systématique des plateformes éducatives des médias encourage les élèves à utiliser la langue dans leur lieu de résidence, à exprimer leurs opinions, à s'exprimer et à avoir une discussion entre eux et les enseignants qui gèrent ces plateformes éducatives; Cela conduit à l'amélioration et au développement de leur langue arabe, et pour augmenter l'efficacité des sites Web pour enseigner l'arabe à d'autres locuteurs, nous pouvons souligner l'importance de prendre soin de trois principes de référence des connaissances, des connaissances appliquées et de la construction interactive, et se référer aux sites Web de l'éducation linguistique. L'arabe pour les locuteurs non-autochtones tels que " madinah arabic", "learnarabiconline" et d'autres sites que nous notons en dépit d'un certain manque de méthodologie organisationnelle, car il a besoin de développer des cours de compétences linguistiques pour les apprenants et les encourager à les maîtriser progressivement dans des méthodes et des méthodes éducatives efficaces et efficaces La qualité par rapport aux langues similaires, mais elle contribue à l'enseignement de l'arabe pour les locuteurs non-autochtones et leurs efforts dans ce domaine sont louables.

**مقدمة:**

إن الإقبال المتزايد على تعلم العربية يستدعي إنجاز برامج ومناهج جديدة ومتطرفة تستجيب لاحتياجات وأهداف المتعلمين في العالم، خاصة وأن أعدادهم في تزايد وتنوع، ولذا كان الاتجاه للتعليم الإلكتروني هو الخيار البارز لتقديم بعض الحلول الناجعة، بغية توفير مواد وبرامج ومناهج وظيفيةٍ تفاعلية يفيد منها الراغبون في تعلم العربية حسب حاجاتهم وأهدافهم ومستوياتهم وظروفهم.

وموقع التعليم الإلكتروني واجهات مهمة لتصميم برامج ومواد تعليمية تسهم في تعزيز التواصل والتفاعل بين اللغة العربية ومتعلمها على اختلاف مشاربهم واحتياجاتهم. ويعد التعليم الإلكتروني من الأساليب الحديثة المعتمدة في مختلف مجالات التعليم والتعلم ومن بينها مجال تعليم اللغات الأجنبية، وقد تعددت مفاهيمه وتنوعت مصطلحاته، وكثيراً ما تستعمل مصطلحات ومفاهيم أخرى للدلالة على مفهوم "التعليم الإلكتروني"؛ وتشير إلى المعاني والأهداف والتطبيقات ذاتها، من مثل "التعليم عن بعد أو من بعد" Distance Learning أو "التعليم البعيد" Remote Learning ، و"التعليم الافتراضي Virtual Learning، و"التعليم الشبكي" Net-Work Learning ، و"التعليم بواسطة شبكة الانترنت Web-Based Learning و"التعليم الجوال M-L Mobile Learning" ، و"التعليم المفتوح Online Learning" و"التعليم المباشر" Open Learning ، و"التعليم الرقمي Digital Learning".

### **تصميم موقع التعليم الإلكتروني:**

الموقع الإلكتروني هو "وحدات تعليمية من الصفحات الرقمية على شبكة الإنترنت، تتكون من عناصر الوسائط الفائقة، وتحتوي على أنشطة وخدمات ومواد تعليمية لفئة محددة من المتعلمين، ويتم إنتاجها وفقاً لمعايير تربوية وتكنولوجية مقتنة لتحقيق أهداف تعليمية محددة"(2)، والمنصات الإلكترونية لتعليم اللغة العربية للناطقين بغيرها هي موقع عبر الانترنت يجمعها رابط تقني على الشبكة العالمية، وتحتوي على وحدات أو دروس تعليم اللغة العربية تكون من عدد من المواد وأنشطة التعليمية التي تقدم وفق مجموعة من الوسائط المتعددة لتحقيق أهداف تعليمية محددة.

ويطلب بناء موقع شبكيّ متّميز لتعليم اللغة ، الاهتمام بأنظمة التعليم الإلكتروني وهندستها التكنولوجية؛ وخاصة ما يتعلق منها بمفاهيم التصميم التعليمي للمقررات والمضامين في البيئة الإلكترونية مثل:

- Learning Content Management إدارة التعليم أنظمة -

- أنظمة إدارة محتويات التعليم Learning Content Management System

- أنظمة إدارة المساقات Course Management System

- منصات التعليم الإلكتروني e-Learning Platform

- بوابة تعليمية Portal of Education

وكلها تشير إلى بنية تعليمية إلكترونية شاملة تحتوي على وسائل اتصال سريعة ومعامل حاسوبية بالإضافة إلى مواد ومقررات تكوينية تدريبية ذات جودة علمية عالية، تدار وفق برنامج كامل يوفر جميع خدمات التعليم الإلكتروني، بداية من تسجيل الطلاب ومتابعتهم وعرض المحتوى إلى الاختبارات والتقييم.(3).

وستوجب هندسة أنظمة التعليم الإلكتروني أربعة عناصر مدمجة ومتكاملة ما

يلي:

- وجود نظام معلوماتي لإدارة التعليم والتعلم.

- توفر تقنيات ومعدات وأجهزة متوافقة لإتاحة التطبيق.

- تصميم للخدمات التعليمية والإدارية لضمان التواصل.

- توفر المحتوى التعليمي وصياغته بما يحقق التفاعل (4).

ونشير هنا إلى أن الأسس العامة للبرامج التعليمية الإلكترونية أيضاً تتطلب توفر العناصر الآتية:

- الموضوع: ونقصد به المادة التعليمية الصالحة للتقديم في صورة واقع افتراضي، ويطلب اختيار عنوان يناسب موضوع التعلم ويعكس مضمونه.

- الأهداف: توضيح الهدف التعليمي العام ثم الأهداف الإجرائية وارتباطها بالموضوع والمحتوى التعليمي.

- المحتوى: الدروس ومضامينها التعليمية ومدى ارتباطها بالموضوع وتحقيقها للأهداف.

- الرجع: تقديم الدعم المناسب لتعزيز ردود الأفعال.

- الاستخدام: التميز بسهولة الاستخدام مع الفعالية والكفاءة في الاستجابة السريعة لردود أفعال المستخدمين.

- الواجهة: البساطة والخلو من التعقيد مع التضمين لمعايير الجمالية الفنية من ألوان وأصوات وأشكال وأدوات تدعم عمليات الإبحار وتسمح بالتفاعل وردود الأفعال.

- التفاعل: التحفيزُ والمشاركة الفعالة في أحداث التعلم، والاستمرارِ في الأداء وتطوير المهارات التعليمية.

- التحكم: التحكم في الزمن والوسائل ومكونات البيئة بواسطة علامات إرشادية وتوسيعية للإبحار والتفاعل.

-الابحار: توفيرٌ عنصرٌ مرونةٌ الانتقال بين مكونات البرنامج وعناصرِ النظام من غير ضياع في البيئة التعليمية.

-المهام: تحديد مهامٍ تعليميةٍ واضحةٍ تحقق الأهداف، وترتبطُ بالموضوع مع ضبطٍ وقت الإنجاز والاستخدام.

-الأدوات: تتميز الأدواتُ بالمرنة والبعدُ والجاذبية بالإضافة إلى السلامة والاشغال.

-الادارة: نظام إدارة المحتوى، وتدبير التعليم، وطرق إدارة الاتصال والتقييمات والاختبارات(5).

ومن أهم الأمور التي ينبغي مراعاتها أثناء تصميم الواقع الإلكتروني التعليمية اعتماد أنظمتها على مكونات أساسية تساعده في بناء بيئات تعليمية تتبع للمستخدم الإبحار والتفاعل في التطبيقات العملية، والإبحار والتفاعل مع مكونات البيئة الافتراضية بطرق مختلفة(6).

### إيجابيات المنصات التعليمية:

للمنصات التعليمية العديد من الإيجابيات حيث أنها تساهم في تحضير الطلبة للامتحانات الوطنية، وتمكّنهم الفرصة في تعميق الفهم لمادة التعليمية حسب الوقت الذي يناسبهم، فهي تهدف إلى تعليم الطلاب على منهجية التعليم الذاتية بجانب أنها تيسّر التعلم للفئات الخاصة والمتأخرين لظروف قاهرة، وتعطي الفرصة للتعليم للمقيمين في مناطق بعيدة ومعزولة وخاصة الإناث، فهي تساعده الجميع على مراجعة ومتابعة الدروس، وتستفيد المنصات التعليمية من خدمات الأساتذة المتقدعين ذوي الكفاءة وتشجع الطلبة والأساتذة على تبادل الدعم والمشورة بينهم، فهي تساعده في :

- سهولة الوصول والحصول على المعلومات في أي وقت.

- توافر المادة العلمية والتعليمية في أي مكان وزمان.

- التواصل مع المعلم بشكل مستمر.

- التشجيع على البحث الدائم.

- انخفاض التكلفة مقارنة مع التعليم التقليدي.

## مساهمة المنصات التعليمية في تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها:

تبين لنا، مما أنيف بيانيه، أنَّ استخدام المنصات الإلكترونية التعليمية في تعلم اللغة العربية لغير الناطقين له ايجابيات وفوائد كثيرة يمكن أن نجملها فيما هو آتٍ:

**أولاً:** يقدم فرص التعليم الفردي تقديمًا متوازياً مناسباً لجميع الطلبة الذين يتعلمون اللغة العربية بوصفها لغة ثانية، وهذا الأسلوب يمكن الطلبة من اكتشاف الطريق التعليمية الخاصة بهم، التي تناسبهم، وذلك من خلال التطبيقات والوسائل المتعددة مما يُشجع الطلبة على الإقبال على تعلم اللغة.

وتتجدر الإشارة إلى أنَّ التكنولوجيا الحديثة مكنت الطلبة من الدخول والحصول على المعلومات في أي وقت، ومن أي مكان؛ مما أعطى مرونة عظيمة لدى الطلبة للبحث، والتَّحْرِي غاية الحصول على المعلومات، فما يلزمك سوى الدخول فقط على شبكة الإنترنت، وبعدها يمكنك الحصول على المعلومات التي تريد بسرعة وسهولة.

**ثانياً:** إنَّ التعليم المدمج عبر المنصات الإلكترونية يخلص الطلبة من عوائق الوقت والتكلفة، في هذه الحالة يوفر الطلبة على أنفسهم تكاليف السفر إلى الجامعة يومياً، ويمكنهم من الدراسة في أي وقت يناسبهم، مما يسمح لمن لم يحالقه الحظ بالدراسة في الجامعات التقليدية؛ بسبب الظروف المادية، أو بسبب العمل، أو أي سبب آخر أنَّ يتعلموا الموضوع الذي يريدون، وهذا النوع من التعليم يعطي الفرصة للطلبة لتعلم معلومات جديدة، ويعزز من ثقتهم بأنفسهم، ويمكنهم من أن يكونوا مبدعين في مجال تخصصهم، وذلك باستغلالهم التطبيقات التي يمكن استعمالها في هذه المنصات؛ لذلك يجب على المحاضرين أن يُشجعوا الطلبة على استخدام هذه اللغة استخداماً رسمياً وطبيعياً من خلال بيئة تعليمية مناسبة ومقيدة.

**ثالثاً:** يمكن تطوير استخدام اللغة من خلال وسائل التواصل الاجتماعية الإلكترونية؛ البرامج الإلكترونية الجيدة المتوفرة؛ لتعليم اللغة العربية - ترتكز على أهمية تطوير الثقة بالنفس في تعليم اللغة العربية.

ويجدر التنبيه إلى أنَّ وسائل الإعلام والتواصل الاجتماعية المريحة والسهلة - في هذه الأيام - تعدُّ من الأدوات الرقمية المهمة للعديد من الطلبة، وذلك لتحقيق الكفاية اللغوية، وهم يشعرون بالراحَة، والثقة بالآخرين في استخدام هذه الوسائل. واللاحظ أنَّ استخدام الطلبة لِللغة العربية سوف يزداد من تبادل الآراء مع أقرانهم من الطلبة، والانضمام إلى المنتديات اللغوية التعليمية والثقافية، وتنظيم اللقاءات مع الطلبة الآخرين باستخدام اللغة العربية عبر هذه الوسائل الإلكترونية والتكنولوجيا الحديثة؛ لأنَّه يمنحهم الفرصة لاستخدام اللغة، ومن ثَمَّ، فإنَّ ثقَتهم بأنفسهم تمكِّنهم من اللغة، وتعمل على نموِّ كفایتهم اللغوية نمواً متسارع الفائدة، وعلى تطُور مفردات معجمهم اللغويِّ تطُوراً أكثر، فعندما يمتلكُ الطلبة الفرصة الكافية للتَّفاعل، واستخدام البرامج اللغوية التكنولوجية الحديثة استخداماً أنيقاً ذا مرونة يعمل على تطوير المهارات اللغوية الأربع: (الكتابة، والقراءة، والاستماع، والمحادثة) على حدِّ سواء.

رابعاً: التكنولوجيا الرقمية يُمكنُ أن تطور علاقَة أفضل بين المدرِّسين والطلبة باستخدام الأدوات التعليمية الإلكترونية عبر شبكة الإنترنت؛ الأمر الذي يساعد المدرِّسين على تحسين عطائهم التعليميِّ، ويبقي الطلبة منشغلين وفي تواصل مستمرٍ مع العملية التعليمية، وكذلك تمكِّن المدرِّسين من أن يكون لديهم الوقت الكافي للتركيز والتفاعل مع الطلبة الذين هم بحاجة ماسَّة للمساعدة.

والمعروف تربوياً، أنَّه عندما يكون ثمة تواصلٌ مستمرٌ خارج الفصل الدراسي بين الطلبة والمدرِّسين - عبر هذه الأدوات والبرامج الإلكترونية - يؤدي ذلك إلى تطوير العلاقة بينهما، وهذا يؤدي أيضاً إلى التَّهُوض في تحسين وتطوير عملية تعليم اللغة العربية، ويرفع من مستوى الكفاية اللغوية لديهم، وينتقل من عُرى التواصل الاجتماعي فيما بينهم في اللغة العربية.

خامساً: إنَّ استخدام المنصَّات التعليمية المتباينة عن الوسائلِ الإلكترونية في هذه الأيام وبطريقةٍ ممنهجةٍ يُشجِّعُ الطلبة على استخدام اللغة في مكان إقامتهم، وعلى إبداء آرائهم،

ويمكّهم من التعبير عن أنفسهم، وعمل نقاشٍ فيما بينهم وبين المعلمين الذين يُديرون هذه المنصّات التعليمية؛ مما يؤدي إلى تحسين وتطوير لغتهم العربية.

**سادساً:** إنَّ عملية التَّفَاعُل مع المحتوى التعليمي تحصل من خلال التَّعْلُم الإلْكْتَرُونِي أكثر من التَّعْلُم الوجاهي؛ لأنَّ الطَّلَبَة يَقْوِمُون بحلِّ التَّدْرِيبَات والأَنْشَطَة الدراسية بأنفسِهِم، وهناك العديد من القنوات الاتِّصالية لتعليم اللغة العربية التي تستخدم شبكة الإنترنت، التي يكون فيها التَّفَاعُل بين المدرسين والطلبة، وكذلك يَحْدُث التَّفَاعُل بين الطَّلَبَة؛ مما يُثْرِي العملية التعليمية في اكتساب اللغة والتمكُّن منها.

**سابعاً:** من المتوقَّع أن يكون بمقدور الطَّلَبَة الذين يَتَعَلَّمُون اللغة العربية عبر هذا النوع من التعليم المُدْمَج "باستخدام التَّكْنُولُوْجِيَا، ووسائل الاتِّصال الاجتماعيَّة الأخرى - من تطوير مهارات حيَاتِيَّة أوسع، وهذا يساعد الطَّلَبَة على تطوير المهارات الْلغُوِيَّة الأربع، من خلال هذه المنصّات التعليمية، كما أنَّ المعلمين يَقْوِمُون بتبنيَّ تطُورِ العملية التعليمية، وذلك من خلال مشاهدة ما يَقْوِم به الطَّلَبَة من حلول للتدريبات التي تُعْطِي لهم عبر هذه المنصّات، وبعدها يستطيع المعلمون معرفة نقاطِ القوَّة، ونقاطِ الضعف لتعزيزها.

**ثامناً:** إنَّ عملية تطوير التعليم الإلْكْتَرُونِي المُدْمَج بوصفه مكملاً للتعليم التقليدي في تعلم اللغة العربية، سُوفَ تفتح سوقاً جديدة لشركات التعليم التي تستهدف الطَّلَبَة الذين يَتَعَلَّمُون اللغة العربية بوصفها لغة ثانيةً، ويشمل هذا الطَّلَبَة صغار السن، والطلبة الذين ليس لديهم وقتٌ كافٍ للذهاب إلى المؤسسات التعليمية التقليدية؛ ولكنَّهم يمتلكون الدافعية نحو التَّعْلُم، والذين لديهم المصادر الماليَّة الكافية لاستثمارها في الدراسة.

**تاسعاً:** إنَّ الطَّلَبَة الذين يَتَعَلَّمُون اللغة العربية باستخدام التَّكْنُولُوْجِيَا الحديثة، سُوفَ يمتلكون المهارة العالية في تطبيق معلوماتِهِم الرقميَّة الجديدة في ميادين مُخْلِفة، وبمجرَّد معرفة كيفية استخدام أدوات ووسائل متعددة عن طريق البَثِّ المُباشِر سُوفَ يَمْنَحُهم الأفضلية في أسواق العمل، وتضييف مهاراتٍ إضافية لمخزونِ خبراتهم.

**عاشرًا:** وجملة القول في هذا السياق، أنَّ من فوائد استخدام المنصّات الإلْكْتَرُونِيَّة في تعليم اللغة العربية، أَمّْا أَقْلُ رهبةً من الدَّرْس التقليدي الذي يقدمه المعلم؛ لأنَّ الطَّلَبَة

فيه يمكن أن يشعروا بعدم الأمان عند استخدام اللغة العربية في الصّف التقليديّ، فضلاً عن ذلك، سوفَ يجد الطّلبة أنَّ التعليم المُدمج مع التكنولوجيا في تعلُّم اللغة العربية أكثر متعةً، حيث إنَّه يمكن تحديث شكل ومحفوٍ المساقات التعليميَّة، مما يجري متغيرات العصر الحديث.

إن استعمال المنصَّات الإلكترونيَّة في تعلُّم اللغة العربية يوفر كمًا هائلاً من المفردات الحياتية التي يكون الطّالب بحاجة ماسة إليها؛ غاية أنْ يُحسِن التواصُل اللغويَّ والاجتماعيَّ مع الآخرين، وسنعرض فيما يأتي نماذج لبعض مواقع تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها.

#### نماذج لبعض مواقع تعليم اللغة العربية للناطقين بغيرها:

إنَّ الملاحظ في العصر الراهن توسيع انتشار موقع التعليم الإلكترونيَّ الخاصَّ بتعليم اللغات الأجنبية - ومنها اللغة العربية - وتنوع تطبيقاتها، وهو ما يجعل هذا النمط من التعليم مرحلة متقدمة من مراحل تبليغ وإيصال المعلومات وكيفيات تداول المعرفة، والمهدُّف الأساس من تعليم اللغة العربية للناطقين بغيرها في الواقع الإلكترونيَّ هو إيجاد بيئَة تعليمية إلكترونية شاملة ذات مواد ومقررات تعليمية وتدرِّيبية، تدار وفق أنظمة تحاول المزج بين نتائج البحث اللساني التطبيقي وبين المعطيات المستجدة في مجال تقانة التعليم الإلكترونيَّ التي أصبحت دائمة التنويع والتَّجدُّد.

وقد انعكس ذلك على حقل تعليم اللغة العربية للناطقين بغيرها مما أدى إلى توفير برامج ومناهج مصمَّمة لتعليم اللغة العربية، حيث حاول مصمِّموها الرفع من جودة المحتوى التعليمي، وتعزيز مردودية المتعلمين عن طريق تطوير مهاراتهم اللغوية، مما أثَّر إيجاباً على تطوير وتحسين أساليب وطرائق تعليم اللغة العربية للناطقين بغيرها. وستنطِّرق في ما يلي لبعض الواقع الإلكترونيَّة التي تهدف إلى تعليم اللغة العربية للناطقين بغيرها للوقوف على مدى فعالية تطبيقاتها وجودة محتوياتها، وقد شمل الاختيار موقع متباعدة من حيث جهة الدعم والتأسيس:

#### 1. موقع العربية التفاعلية

<http://learnarabiconline.ksu.edu.sa/Default.aspx>

الموقع من إشراف جامعة الملك سعود بالرياض، وهو نسخة الكترونية تفاعلية من منهج العربية للعالم، يشتمل على عدد من الوحدات الموضوعية التي يندرج فيها عدد من الدراسات في المهارات والعناصر، ويوجد به اختبارات ونصوص فهم مسموع ، ويتطلب التسجيل لكي يستفيد المتعلم من خدمات الموقع ومتابعته لسير الدارس.

يهدف المشروع إلى نشر اللغة العربية وثقافتها بطريقة ميسّرة ومشوقة، ويركز مشروع العربية التفاعلية على استخدام اللغة العربية الفصيحة المعاصرة، " لا هي بالعربية الكلاسيكية القديمة، ولا بالعامية، وإنما لغة سهلة واضحة، وهي تلك اللغة المستعملة في مؤسسات التربية والتعليم العالي في العالم العربي، واللغة التي يخاطب بها ويفهمها المثقفون في وسائل الإعلام المشاهد والمسموع والمقرؤ في الدول العربية"(7).

كما يركز محتوى العربية التفاعلية على عناصر اللغة العربية من مفردات وتركيبات نحوية، ومهارات اللغة المختلفة من استماع وكلام وقراءة وكتابة، بالإضافة إلى الاهتمام بالكتابتين التواصيلية الثقافية، بحيث يسهم ذلك في التعريف بمظاهر الثقافة العربية. وقد اعتمد المشروع من ناحية المحتوى على كتاب "العربية للعالم" مؤلفه "حسن الشمراني" ، واتبع نظام الوحدة الدراسية التي تبدأ بنصوص حوارية تدور حولها دروس الوحدة السبعة (استمع، المفردات، التراكيب، فهم المسموع، تحدث، اقرأ، اكتب)، وتحتتم كل أربع وحدات باختبار آلي عدا الأسئلة والتدريبات التي تتخلل الوحدات، حيث يكون التفاعل بين متعلم اللغة وشاشة جهاز الحاسوب؛ فيستمع ويقرأ ويجيب على التدريبات، والحاسوب يصحح له، ويقوم أداءه، ويتاح له فرصة الإعادة والمقارنة بين أدائه والأداء الأنموذجي في المشروع"(8).

## 2. المدينة العربية

الموقع ليس مجانيًا ويمكن تجربته، ويعرض عدداً من الدراسات في النحو والصرف والقراءة والهجاء بأسلوب تسلسلي ويضم كل موضوع اختبارات وشرحًا وافيًا للموضوع مستخدماً الوسائل المسموعة والصور ويقدم الموقع عدداً من المفردات المصنفة مع صورها ، بالإضافة للتواصل المدفوع عبر برنامج السكايب لتقديم دورات المحادثة والفصحي المتقدمة والتجويد وحفظ القرآن.

### 3. البوتوكاست العربي

الموقع ليس مجانيّا ويمكن تجربته ، وهو موقع متميّز في القراءة والاستماع والحديث ، يضمّ عدّة مستويات ، يضع في كل مستوى عدداً من الدروس تتمّ وفق حوار ماتع بين معلّم ومتّعلم، يزوّد الدروس بورقة قابلة للطباعة وتمرين قراءة واستماع وكتابة مفردات، بالإضافة إلى إضافية متنوعة (مقاطع مرئية، وتطبيقات وغيرها).

### 4. موقع قناة الجزيرة لتعلم العربية

#### <http://learning.aljazeera.net/arabic>

يستفيد هذا الموقع من شبكة الجزيرة الإخبارية التي يتبع لها في تعليم اللغة العربية بنصوص الأخبار المكتوبة والسمعية المرئية ويصحّحها عدد من التدريبات والتمارين والأسئلة على الفهم، مع قائمة بأبرز كلمات النص وترجمتها للإنجليزية، ويضع تصنيفاً للنصوص حسب صعوبتها، بالإضافة لقسم لتعليم النحو، وأخر لبعض النصوص الشعرية وغيرها.

### 5. العربية على الإنترنت/<http://www.arabiconline.eu>

يقدم الموقع برمجية مجانية مميزة في جودة التقنية فيها وجودة منهجيتها، حيث ينطلق من موضوعات حوارية وظيفية لتعلم كل المهارات، مع معلومات ثقافية عن اللغة، ويقدم البرنامج مجاناً أيضاً على الأجهزة اللوحية .  
سلبيات المنصات الالكترونية والمواقع الالكترونية لتعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها:

تساعد المنصات الالكترونية على تدريب مئات الآلاف من الطلاب من مختلف الأعمار والجنسيات، حيث أنها تقدم نماذج ذكية من حيث التعامل مع مختلف المناهج التعليمية، ولكنها تواجه العديد من العقبات التي تقف في طريقها وتحدد من نجاحها، ومن أهم تلك العقبات غياب الدعم الحقيقي من المؤسسات الرسمية وقلة الكفاءات التي تهتم بتطوير التعليم الذاتي، وغياب ثقافة التطوع والمبادرة من أجل إنتاج مواد تعليمية مجانية، ويمكن رصد بعض الملاحظات عليها هي:  
- فقدان الجانب الاجتماعي للتعلم.  
- ضعف الفاعل المباشر مع المعلم وغياب دوره الحقيقي.

- غياب المنهجية الواضحة في تقديم المادة العلمية في أجزاءها المختلفة.
- ضعف عنصر الجاذبية في تصميم الموقع الإلكتروني.
- عدم كفاية المحتوى العلمي لاحتياجات المتعلمين نظراً لقلته أو انعدامه في بعض المستويات المتقدمة.
- الاعتماد على مصادر غير أصلية في التطبيقات الصوتية(نطق الحروف، مقاطع الفيديو،....)
- عدم تحديث للمحتوى العلمي بصفة مستمرة.
- عدم مراعاة مبدأ التفاعل بين مكونات العملية التعليمية؛ إذ ينصب اهتمام بعض الواقع على تقديم المادة العلمية دون الاهتمام بمدى تفاعل المتعلمين مع ما يقدم من محتوى.
- غياب التناسق بين تدريبات الدروس والتناسب بين الوحدات كما وكيفاً.
- ضعف مقاييس التقييم وغياب عناصر التحفيز على الاستمرار (مثل اعتماد شهادات النجاح أو الاجتياز).
- توقف جهود مؤسس الموقع(فرداً أو جهة) بانهاء فترة التأسيس والبداية الفعلية للموقع.
- توقف التجديد في المحتوى والآلية أو جمودها لفترة طويلة دون تحديث.
- ضعف الاهتمام بالتجذير الراجعة.

#### **عوامل زيادة الفاعلية التعليمية للمنصات الالكترونية:**

تعدّت أنماط التواصل وتطورت أساليبه وتنوعت وسائله ذات التطبيقات التفاعلية المختلفة وغدت تكنولوجيا وأنظمة المعلومات متقدمة بما تمتلكه من خصائص التفاعل والنقل النشط للمعلومات، وتلقي المعرفة بطرق وأساليب متنوعة، أضف إلى ذلك السرعة والتزامن، واستخدامات الصوت والصور والألوان وكل هذه عوامل لزيادة الفاعلية على العملية التعليمية في جميع مستوياتها، ليعطي مرونة في الاختيارات المتعددة للتفاعل مع الأنظمة التعليمية في الواقع الالكتروني ومع المحتوى التعليمي الرقعي، ولذا من

الضروري أن يتأسس التعليم الإلكتروني للغة العربية ضمن سياق تكاملٍ للنظريات العلمية مع تطبيقاتها التكنولوجية.

أي أن يستند إلى رؤية منهجية علمية تروم الجمع بين مستجدات البحث اللغوي والتطور التقاني من حيث (9):

- توظيف مستجدات أنظمة التعليم الإلكتروني تبعاً لمعايير تضمن جودة العرض والتقديم ومرونة الاستخدام.

- تنظيم المحتوى التعليمي بما يستجيب لمستويات المتعلمين وتوقعاتهم استناداً إلى التوجهات العلمية الحديثة للدرس اللساني.

- مراعاة مبدأ التدرج في التعلم والبناء التراكمي في كل مهارة وكل مستوى باعتماد تناسق المحتوى التعليمي وجاذبيته، واستراتيجيات التفاعل المتداخلة.

- توفير أساليب تقييم واضحة ومفيدة تعكس الأداء التعليمي للمتعلمين، وتبين تدرجهم في مستوياتهم الدراسية وتقييس تطور أدائهم بدقة في كل مهارة.

ولزيادة فاعلية الواقع الإلكتروني لتعليم اللغة العربية للناطقين بغيرها يمكننا الإشارة إلى أهمية الاعتناء بثلاثة أسس (10):

- المرجعية المعرفية.

- المعرفة التطبيقية.

- البناء التفاعلي.

1) **المرجعية المعرفية:** الملاحظ في المحتوى العلمي للمواقع الإلكترونية التي سبق عرضها، وغيرها كثير، أننا نستشف عدم وضوح المرجعية المعرفية عند بناء هذه الواقع نظراً لعدم استنادها إلى فكر نظري علمي معتمد، وقد أدى ذلك إلى:

- عدم وضوح الأهداف والمدخلات عند بناء الواقع.

- عدم دقة تحديد المهام التعليمية في تصميم المحتوى.

- عدم ملائمة المخرجات والنتائج لعدم وضوح العلاقة بين الأهداف والمخرجات التطبيقية.

- ضعف المحتوى التعليمي الرقمي، فالمواد التعليمية المدرجة في جملة من هذه الواقع قليلة، وضعيفة مضموناً، ولا تغطي مجالات الحياة التي تعبر عنها اللغة العربية.
- غياب الاهتمام بالمعايير الدولية في تصنيف المستويات وفي وضع المواد العلمية المناسبة، حيث يغلب التوجه الشخصي في غياب الاستيعاب للإطار النظري وإمكاناته التطبيقية.
- عدم مواكبة تطور البحث اللساني التطبيقي، ويفتقر ذلك في طبيعة الاختبارات وطرق التقويم المعتمدة على أشكال اللغة وليس على وظائفها التعبيرية والتواصلية.
- ضعف المتعة و الفعالية؛ لأن تعليم اللغة يتجاوز مجرد تقديم القواعد والحفظ إلى الاندماج والانغماس المجتمعي، والافتتاح الثقافي والحضاري.
- غياب معايير التقييم وأساسيات القياس، سواء ما تعلق باختبارات اللغة من مفردات وقواعد وتركيب وأساليب أو ما له (صلة بمهارات الأربع استماعاً وتحدثاً وقراءة وكتابة)
- عدم مراعاة التكامل والتناسق بين المهارات، وهو نوع من غياب الرؤية التطبيقية للمسار الطبيعي لتعلم اللغة من حيث التركيز على مهارات الاستماع والتحدث في المستويات الأولى ليستفاد منها في بناء المهارات المتبقية في المستويات المتوسطة والمتقدمة(11).

ولاعتماد مرجعية معرفية لبناء المنهج العلمي للمحتوى الإلكتروني يمكن الرجوع إلى المعايير الدولية لتعليم اللغات وينذكر في هذا المجال معايير المجلس الأمريكي لتعليم اللغات American Council الأكفل (ACTFL) والإطار الأوروبي المجمع المشترك لتعليم اللغات on The Teaching of Foreign Languages والمطبقان بشكل واسع في تعليم اللغات الأجنبية. وهما مبنيان على النظريات اللسانية الوظيفية والتطبيقية التي تركز على الوظائف وتنوع المهام وسبل تطوير القدرات اللغوية عبر أنواع من التدريبات والانغماس اللغوي والانخراط الشخصي في التعلم وفق أشكال وأساليب متعددة(12).

2) **المعرفة التطبيقية:** تتطلب عملية التطبيق الرقمي المعرفة بأسس التطبيق التقني واستراتيجياته التعليمية، والقدرة على المزج بين المبادئ النظرية التعليمية والقواعد التطبيقية التقنية.

فالملاحظ على هذه المنصات الالكترونية ضعفها في تصميم المناهج والبرامج و المoad، وهو ما نتج عنه نوع من القصور في بناء المنهج، وشكل قيودا على حرية التعلم التي يتيحها التعليم الإلكتروني من إبحار وتواصل و استكشاف، فالتصميم هو الذي يبرز الأبعاد الفكريّة ( والخلفيات النظرية للبرامج والمناهج). كذلك ضعف المرونة في الوصول إلى المعلومة نظرا لقلة الروابط وضعف التшибيلك، أيضاً ضعف الجاذبية من حيث الألوان والأصوات وأليات العرض، مما يؤدي إلى الملل وعدم الاستمرار.

ويمكن الرجوع بخصوص المرجعية المعرفية في هذا المجال إلى المعايير الدولية لبناء المناهج وتطوير وإدارة المحتوى الإلكتروني التعليمي من مثل معايير "نموذج سكورم Sharable Content Object Reference Model (SCORM)" نموذج مرجعي لمكونات المحتوى التشاركي، والمعايير هي مجموعة مواصفات ومقاييس إدارة المحتوى في التعليم الإلكتروني التي تأخذ في الاعتبار تحقيق جودة البرامج والاستفادة منها (13).

3) **البناء التفاعلي:** تعتبر التفاعلية من أهم خصائص التعليم الإلكتروني، ومن أبرز مبادئ التفاعلية المفترض توفرها في التعليم الإلكتروني القدرة على النقل الحي والسريع للمعلومات، بتوظيف أنظمة معلوماتية ووسائل اتصالية متعددة وفائقة تسمح بتصميم محتوى تعليمي تواصلي يشجع التفاعل ويعنى بتعزيز التعلم الانفرادي أو الذاتي.

ولتحقيق التفاعلية هم مطورو أنظمة التعليم الإلكتروني بتنوع طرق عرض وتلقي المعلومات متعددة الأشكال، وذلك بالمرجع بين تقنيات وأجهزة داخل أنظمة تعليمية تشتمل على الصور الثابتة والمتحركة، وعرض البيانات مصحوبة بتقنيات الصوت والألوان إلى جانب النصوص المقرؤة متعددة الأشكال، وتدمج كل هذه الوسائل في التطبيقات التعليمية بهدف تحقيق التفاعلية بما توفره من عمل تشاركي تعاوني وبما تسمح به من تبادل للمعلومات والتجاوب وردود الأفعال، ويتم تعزيز مبدأ التفاعلية في هذه الواقع والمنصات الالكترونية من خلال:

-الاعتناء بجودة التصميم.

-الاهتمام بعنصر الجاذبية.

-التناسق في عرض المحتوى.

-التنوع في الأنشطة والتدريبات.

-شمولية التطبيقات للمهارات.

-المرونة في التصفح.

-التجاوب مع ردود الأفعال (14).

والمعلوم أن المتعلمين مختلفون فيما بينهم، ويتعلمون بشكل مختلف وبطرق مختلفة، وهو ما يستدعي الاعتناء بالأشكال المعرفية المتغيرة واستراتيجياتها التعليمية، واعتماد هذه العناصر في الواقع تعليم اللغة العربية للناطقين بغيرها يحقق البعد المعرفي التطبيقي الذي يستجيب للعلاقة الوثيقة بين ما هو نظري وما هو تطبيقي؛ وذلك لأن الأبحاث اللغوية الحديثة تؤكد على تحقيق حاجات المتعلمين من اللغة الهدف بتوظيف متطلبات الأنظمة المعرفية التكنولوجية وجعل المحتوى التعليمي أكثر جاذبية مما يزيد من فاعليتها ومساهمتها في تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها.

#### الخاتمة:

وفي الختام نحن لا ننكر مدى مساهمة المنصات الالكترونية في تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها إذ سهلت عملية وصول المتعلمين إلى المواد التعليمية رغم عوائق الزمان والمكان وبتكلفة أقل، مما سيسمح مستقبلاً في انتشار اللغة العربية وشيوع استعمالها، وخاصة أن هذه المنصات قد تنوّعت فمنها ما يركز على الجانب الاجتماعي التواصلي للغة؛ ومنها ما هو ذو غرض سياحي، كما تنوّعت اللغة العربية التي بنيت عليها هذه المنصات فمنها ما بني على اللغة العربية الفصحى المعاصرة، ومنها من ركز على لهجة معينة كالمصرية أو اللبنانيّة.. وببقى الهدف الأساس المراد تحقيقه؛ هو تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها بأسهل الطرق وأحدثها مما يفتح مجالاً لتعلمها للتعرف على اللغة وثقافتها والتواصل مع مجتمعاتها.

وال المؤسف أنها تبقى متأخرة في جانب الفهم العميق للأسس النظرية للسانيات التطبيقية ولمعايير ومواصفات التعليم الإلكتروني التقنية والفنية والتعليمية، ومنه نستطيع أن نقول تعليم اللغة العربية باستثمار أنظمة التعليم الإلكتروني ووسائله لم يصل بعد إلى الفاعلية المرجوة منه، ولا يزال بحاجة إلى إستراتيجية منهجية تنظيمية، وإلى

أساسيات ودعائم علمية موجهة مثل تأسيس برامج ومناهج تعليمية تبعث في المتعلمين الرغبة والمتعة، وتسد حاجتهم في التحدث والتواصل باللغة العربية والتواصل المباشر مع حاضرها وحضارتها، وكذا تطوير مقررات المهارات اللغوية للمتعلمين وتشجيعهم على الإتقان التدريجي لها بطرق وأساليب تعليمية فعالة ذات جودة مقارنة بمثيلاتها من اللغات.

وبمراجعة الأسس الثلاثة التي تناولها البحث (المرجعية المعرفية، المعرفة التطبيقية، البناء التفاعلي ) فإنه يمكن لتعليم اللغة العربية للناطقين بغيرها من خلال الواقع الإلكتروني أن ينتقل إلى تحديث أساسياته وتطبيقاته بما يستجيب لاتجاه الوظيفي التواصلي الذي يعطي الأهمية للمتعلم وتفاعلاته، مما يزيد من فاعليتها وإسهامها أكثر في مجال تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها.

#### قائمة مواقع أخرى متنوعة لتعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها على الشبكة العالمية

وصف مختصر	عنوان الرابط	اسم الموقع أو الصفحة
يهم الموقع بتعليم الحروف الأبجدية وكتابتها	<a href="http://www.abjad.com/index.html">http://www.abjad.com/index.html</a>	أبجد 1
يقدم الموقع معلومات عن اللغة العربية وخطوتها ، والحروف الأبجدية	<a href="http://www.stanford.edu/dept/lc/arabic/">http://www.stanford.edu/dept/lc/arabic/</a>	تعليم اللغة العربية بجامعة ستانفورد 2
يقدم الموقع دروساً في القواعد ، ومنها الأجرمية	<a href="http://www.muslimtents.com/learningarabic/home.html">http://www.muslimtents.com/learningarabic/home.html</a>	تعلم لغة القرآن 3
يقدم الموقع معلومات لغوية وثقافية عن اللغة العربية في الأردن للزوار والسائلين	<a href="http://langmedia.fivecolleges.edu/collection/lm_jordan/ljolIndex.html">http://langmedia.fivecolleges.edu/collection/lm_jordan/ljolIndex.html</a>	العربية في الأردن 4
يهم الموقع بتعليم الحروف الأبجدية والمفردات (فنسي)	<a href="http://www.arabiate-web.net/francais/index.php">http://www.arabiate-web.net/francais/index.php</a>	اللغة العربية 5
يعد الموقع دليلاً وبنك لبيان المفردات (يخدم عدد من اللغات)	<a href="http://ar.forvo.com/languages/ar/">http://ar.forvo.com/languages/ar/</a>	فورفو 6
يضع الموقع ترجمات للمفردات وعدد من الجمل في موضوعات ومواضيع مختلفة (يخدم عدد من اللغات)	<a href="http://www.dicts.info/">http://www.dicts.info/</a>	مشروع القواميس المجانية 7
موقع دعائي لم novità مطبوع لتعليم اللغة العربية ، ويقدم كذلك صفحات لتعليم الحروف الأبجدية وقاموس للمفردات	<a href="http://www.dilap.eu/">http://www.dilap.eu/</a>	مناهج تربوية 8
يقدم الموقع عدداً كبيراً من المفردات وترجمتها لإنجليزية والفرنسية	<a href="http://lang.arabe.free.fr/">http://lang.arabe.free.fr/</a>	اللغة العربية 9
موقع مبسط يقدم عدداً من الموضوعات في قواعد اللغة المصرية	<a href="http://arabic.desert-sky.net/index.html">http://arabic.desert-sky.net/index.html</a>	موارد لتعلم اللغة العربية 10
موقع مبسط يقدم عدداً من المفردات والصوتيات في اللغة اللبنانية	<a href="http://www.abcleb.com/">http://www.abcleb.com/</a>	اللغة اللبنانية 11

موقع دعاني يقدم صفحة تشتمل على كتابات صوتية لطرق عدد من العبارات والمفردات في اللهجة السعودية وترجمتها للإنجليزية	<a href="http://www.alrashidmall.com/learn-arabic.htm">http://www.alrashidmall.com/learn-arabic.htm</a>	الراشد مول	12
موقع يقدم معلومات عن العالم العربي ، ويشتمل على قسم لتعليم اللغة العربية يقدم فيه عن الكتابة والقواعد والمفردات (فرنسي)	<a href="http://www.webarabic.com/">http://www.webarabic.com/</a>	البوابة الفرنسية للعالم العربي	13
يقدم الموقع عدداً من المقطاue المربية باللغة العربية لإثراء مهارة الاستماع . وهي مصنفة على عدد من المستويات مع تحكم في سرعة عرضها ، مشروع من جامعة تكساس في أوستن تكساس في أوستن	<a href="http://www.laits.utexas.edu/aswaat/index.php">http://www.laits.utexas.edu/aswaat/index.php</a>	أصوات عربية	14
يقدم الموقع في جانب اللغة العربية تعليماً مبسطاً للحروف الأنجليزية وعددًا ليس بالقليل من العبارات ، وفيديو تعليمي لطرق بعض منها (يخدم عدداً من اللغات)	<a href="http://linguanaut.com/index.htm">http://linguanaut.com/index.htm</a>	تعلم اللغات الأجنبية	15
يقدم الموقع عدداً من المفردات والعبارات والمعروفة الأنجليزية	<a href="http://www.quickarabic.com/index.html">http://www.quickarabic.com/index.html</a>	العربية السريعة	16
يقدم الموقع عدداً كبيراً من المفردات المصورة والمصنفة في عدة مجالات مع نطق أصواتها	<a href="http://www.jordanianarabic.com/arabicclass/vocabnew/vocabulary/index.html">http://www.jordanianarabic.com/arabicclass/vocabnew/vocabulary/index.html</a>	فصل العربية	17
يضع الموقع عدداً كبيراً من الصور المصورة تحت عدة مجالات ، ويتميز المؤشر على الصورة تظهر الكلمة العربية والإنجليزية لها دون نطق	<a href="http://www.languageguide.org/user/wiki.jsp?lang=ar">http://www.languageguide.org/user/wiki.jsp?lang=ar</a>	الموسوعة العربية المصورة	18
موقع مبسط يعلم أبجديات الحروف العربية ونطقها	<a href="http://abcssofarabic.tripod.com/">http://abcssofarabic.tripod.com/</a>	الأبجدية العربية	19
يشرح الموقع عدداً من الجمل والكلمات الانجليزية التي يحتاجها المجال العسكري	<a href="http://transcon.info/content/arab-english-1-1">http://transcon.info/content/arab-english-1-1</a>	العربية العسكرية	20
يعلم الموقع طرقة كتابة ونطق العروض والكلمات العربية . ويقدم شرحًا لعدد من موضوعات النحو	<a href="http://arabic.tripod.com/index.html">http://arabic.tripod.com/index.html</a>	اللغة العربية على الإنترنت	21
يضم الموقع عدداً كبيراً من المشتركون ، ويتيح فرصة للتواصل مع الناطقين باللغة كتابةً أو صوتاً من خلال طريقة بحث متقدمة	<a href="http://www.mylanguageexchange.com/default_ara.asp">http://www.mylanguageexchange.com/default_ara.asp</a>	تبادل اللغات	22
يقدم الموقع عدداً من المفردات والجمل الأساسية مستعيناً بالترجمة والكتابة الصوتية بالإضافة لصوت مسموع لها . وقاموس مرتب أبجدياً لذلك	<a href="http://muttaqun.com/arabic/index.html">http://muttaqun.com/arabic/index.html</a>	المتقون	23
يعرف الموقع باللغة العربية وثقافتها . ويجمع عدداً من المقطاue المربية ويفصلها لموضوعات دروس ، بالإضافة لصفحات لتعليم الهجاء وبعض القواعد	<a href="http://www.myarabicwebsite.com/">http://www.myarabicwebsite.com/</a>	صفحة العربية	24
يضع الموقع اختباراً من 40 سؤال لقياس مستوى اللغة ، بالإضافة لمساعدة ببعض الروابط والمدارس (يخدم عدداً من اللغات)	<a href="http://www.esl-languages.com/en/study-abroad/online-tests/arabic-test/index.htm">http://www.esl-languages.com/en/study-abroad/online-tests/arabic-test/index.htm</a>	دراسة اللغة في الخارج	25
يقدم الموقع عدداً من المفردات الأجنبية مع كتابتها صوتياً	<a href="http://cecilmarie.web.prw.net/arabworld/arabic/">http://cecilmarie.web.prw.net/arabworld/arabic/</a>	عالم العرب	26
الموقع يقدم دورات مدفوعة عن بعد ، بالإضافة لبعض الدروس المجانية في القواعد والمفردات والبلاغة	<a href="http://www.learnarabiconline.com/">http://www.learnarabiconline.com/</a>	تعلم العربية على الإنترنت	27
يقدم الموقع عدة اختبارات تتعلق بالمفردات	<a href="http://a4esl.org/">http://a4esl.org/</a>	أنشطة الطلاب	28

اللغة الثانية		
اللغة العربية	29	يعرف الموقع باللغة العربية ويقدم دروسا مبسطة جدا في بعض قواعدها ، بالإضافة لقاموس ترجمة للإنجليزية
تعلم اللغة العربية	30	يقدم الموقع دروسا في الأجدية والهجاء مكتوبة وسموعة
معهد لغة القرآن	31	موقع دعائي للمعبد ويضع عددا من المقاطع لدروس منهجية متسلسلة مرتئة وسموعة
معهد الجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة	32	يقدم الموقع دروسا صوتية وصفحات ورقية لتلك الدروس لكى يتابع الطالب مع المعلم (فرنسي)
دليل الإسلام	33	يقدم دروسا في الحروف العربية والهجاء مع النطق بالصوت (علم العربية بالإنجليزية ، والفلنلندية)
المرجع العربي	34	موقع دعائي لبرنامج مدفوع يعتمد على الفلاش وبإخراج من يقدم بعض الدروس البسيطة في الحروف والقواعد واختبار مبسط وأناشيد للتعلم
موقع ترديد	35	يتم بتعليم قراءة القرآن عن طريق القاعدة النورانية (علم العربية بلغات متعددة)
العرب	36	يقدم الموقع معلومات عن اللغة العربية ودورها مكتوبة في الحروف وقراءتها والنحو ، عددا من المقاطع المزينة والمسموعة (روسي)
تعلم العربية على الإنترنت	37	يقدم الموقع ثلاث وحدات تشتمل على عدد من الدروس المتعددة في الأحرف والهجاء والمفردات والجمل مع نطقها وكتابتها صوتيا وترجمتها
معهد جامعة المدينة العالمية لتعليم العربية لغير الناطقين بها	38	يقدم الموقع نهجا متكاملا من خلال برنامج إلكتروني على الموقع ، يحوي عددا من المستويات والدروس متعددة المilarat مع وسائل مساعدة ، وهو غير مكتمل ولازال تحت الإنشاء والتطوير
تعلم العربية للأجانب	39	موقع من شركة صغار المعرفة ، ولكنه مغلق للصيانة
الشرق الأوسط للخدمات الدولية	40	يقدم الموقع اللغة العربية في مسارين: الفصحي والعامية . ويقدم الفصحي من خلال عدد كبير من قواعد اللغة مع تدريبات لها ، ويقدم الموقع كذلك عددة نصوص مقررة وسموعة ، مع أسلمة عددها يتم بالقواعد .

<p>الموقع بعد مبسطا وغير مجاني ، ويقدم دروساً متميزة في البقاء وتعلم الأبجديات على شكل دروس مرتبة تحتوي أسلمة في نهاية الدرس</p>	<p><a href="http://www.arabic2000.com/school/">http://www.arabic2000.com/school/</a></p>	<p>المدرسة العربية لتعليم العربية</p>	41
<p>الموقع مختص بتعليم فهم القرآن من خلال القراءة وتعلم المفردات وذلك بالتواصل مع أصحاب الموقع مع وجود أنشطة لذلك.</p>	<p><a href="http://understandquran.com/">http://understandquran.com/</a></p>	<p>أكاديمية فهم القرآن</p>	42
<p>موقع دعائى لعدد من الوسائل المضبوطة ، بالإضافة لعدد من المطبوعات مجانية التحميل مرتبة على مستويات ، تعلم البقاء والكتابة والمفردات والقواعد</p>	<p><a href="http://www.arabicinenglish.com/">http://www.arabicinenglish.com/</a></p>	<p>العربية في الإنجليزية</p>	43
<p>الموقع مبسط جدا ، ولكنه يتبع منهجية مميزة في تعلم البقاء والكتابة من خلال دروس متسلسلة يتخللها تمارين واختبارات تشمل الإملاء</p>	<p><a href="http://web.uvic.ca/hrd/hist455/index.htm">http://web.uvic.ca/hrd/hist455/index.htm</a></p>	<p>مقدمة لكتابية اللغة العربية</p>	44
<p>يعد الموقع مبسطا حيث يضع الموقع عدداً من موضوعات هم المسافرين ، ويوضح فيها عدداً من الجمل والمفردات التي تخص الموضوع مع تطبيقها.</p>	<p><a href="http://www.travlang.com/languages/cgi-bin/langchoice.cgi">http://www.travlang.com/languages/cgi-bin/langchoice.cgi</a></p>	<p>عربة مسافرين</p>	45
<p>الموقع غير مجاني ، ويعلم اللهجة المصرية بدقة أكبر ، مع بعض الأنشطة والدورس في الفصحي ، يحتوى على عدد من الدروس والألعاب والاختبارات والكتب الرقمية .</p>	<p><a href="http://arabic.colegioo.com/">http://arabic.colegioo.com/</a></p>	<p>المدرسة العربية والمصرية على الإنترنت</p>	46
<p>الموقع غير مجاني ، ويقدم عدداً من المقاطع المرئية (يظهر فيها معلم وسيورة) يشرح فيها عدداً من القواعد والكتابات ، بالإضافة للكتب الرقمية المساعدة للدرس ، ويقدم الموقع أيضاً خدمة مدفوعة للتواصل عبر برنامج سكريبت لتعلم اللغة</p>	<p><a href="http://www.arabic-studio.com/index.html">http://www.arabic-studio.com/index.html</a></p>	<p>استوديو العربية</p>	47
<p>الموقع يعتمد على اللهجة المصرية ، ويقدم فيها عدداً من دروس المحادثات وقواعد اللغة والاختبارات ، بهتم بالاستماع والكلام والقراءة.</p>	<p><a href="http://arabiccomplete.com/">http://arabiccomplete.com/</a></p>	<p>العربية الكاملة</p>	48
<p>يهتم الموقع بالكلام من خلال وضع عدة مواقف حياتية تعرض عن طريق رسومات متحركة تفاعلية (يعلم عدد من اللغات)</p>	<p><a href="http://speak.econtrader.com">http://speak.econtrader.com</a></p>	<p>الكلام</p>	49

المواضيع:

- 1- ينظر: درويش ، إيماب، التعليم الإلكتروني، دار السحاب، القاهرة، ص:25.
- 2- مصطفى، أكرم، إنتاج الواقع التعليمية، عالم الكتب، القاهرة، ص:147.
- 3- ينظر: خالد محمد حسين اليوبي، فاعلية المواقع الإلكترونية في تعليم اللغة العربية للناطقين بغيرها، مجلة الآخر، 2017، العدد:29، ص:60.
- 4- المرجع نفسه، ص:60.
- 5- ينظر: نوفل، خالد محمود، إنتاج برمجيات الواقع الافتراضي التعليمية، دار المناهج، عمان، ص:57-64.
- 6- ينظر: خالد محمود نوفل، المرجع نفسه، ص:37.
- 7- ينظر: موقع العربية التفاعلية  
<http://learnarabiconline.ksu.edu.sa/Default.aspx>
- 8- ينظر: موقع العربية التفاعلية  
<http://learnarabiconline.ksu.edu.sa/Default.aspx>
- 9- ينظر: خالد محمد حسين اليوبي، فاعلية المواقع الإلكترونية في تعليم اللغة العربية للناطقين بغيرها، مجلة الآخر، العدد29، ديسمبر 2017، ص:65.
- 10- المرجع نفسه، ص:66.
- 11- ينظر المرجع نفسه، ص:67.
- 12- ينظر: صالح عياد الحجوري، ارشادات المجلس الأمريكي لتعليم اللغات الأجنبية(ACTFL) دراسة تحليلية وصفية، مجلة الآخر ، العدد25، جوان 2016، ص : 87 وما بعدها.
- 13- ينظر: عبد الرحمن الشريف محمد كرار، المعايير القياسية لبناء نظام التعليم الكتروني، المجلة العربية لضمان جودة التعليم الجامعي، العدد9، 2012، ص:132.
- 14- ينظر: خالد محمد حسين اليوبي، فاعلية المواقع الإلكترونية في تعليم اللغة العربية للناطقين بغيرها، مجلة الآخر، العدد29، ديسمبر 2017، ص:68.

المراجع:

1. درويش ، إيماب، التعليم الإلكتروني، دار السحاب، القاهرة، 2008، دط.
2. مصطفى، أكرم، إنتاج الواقع التعليمية، عالم الكتب، القاهرة.
3. نوفل، خالد محمود، إنتاج برمجيات الواقع الافتراضي التعليمية، دار المناهج، عمان.

4. خالد محمد حسين اليوبي، فاعلية الواقع الإلكتروني في تعليم اللغة العربية للناطقين بغيرها، مجلة الأثر، 2017، العدد:29.
5. صالح عياد الحجوري، ارشادات المجلس الأمريكي لتعليم اللغات الأجنبية (ACTFL) دراسة تحليلية وصفية، مجلة الأثر ، العدد25، جوان 2016.
6. عبد الرحمن الشريف محمد كرار، المعايير القياسية لبناء نظام التعليم الكتروني، المجلة العربية لضمان جودة التعليم الجامعي، العدد9، 2012.